



Messe de la Nuit de Noël 2015

Paroisse catholique francophone



Avant la Messe : **Prière de la veillée de Noël - Flûte et orgue**

Chant : Douce Nuit (F13)

1. Douce Nuit, sainte Nuit !
Dans les cieux l'astre luit.
Le mystère annoncé s'accomplit,
Cet enfant sur la paille endormi,
C'est l'amour infini !
C'est l'amour infini !
2. Stille Nacht, heilige Nacht !
Alles schläft, einsam wacht
nur das traute hoch heilige Paar.
Holder Knabe im lockigen Haar,
schlaf in himmlischer Ruh,
schlaf in himmlischer Ruh!
3. Paix à tous ! Gloire au ciel ! Gloire au sein maternel,
Qui, pour nous, en ce jour de Noël, enfanta le Sauveur
éternel / qu'attendait Israël ! Qu'attendait Israël!

Entrée

Peuple fidèle

F 5

- | | |
|--|---|
| <p>1. Peuple fidèle,
le Seigneur t'appelle:
C'est fête sur terre,
Le Christ est né.
Viens à la crèche
voir le Roi du monde R/</p> | <p>2. Verbe, Lumière,
et Splendeur du Père,
il naît d'une mère,
petit enfant.
Dieu véritable
le Seigneur fait homme R/</p> |
|--|---|

R/ En lui viens reconnaître (ter) ton Dieu, ton Sauveur.

3. Peuple, acclame, avec tous les anges le Maître des hommes qui vient chez toi, Dieu qui se donne à tous ceux qu'il aime ! **R/**

Pardon **KUDU BIA NGOLO** (*Kyrie camerounais*)

R/- Kudu bia ngolo o o yan o kong lego wa Engongolo
Ah Tara Ntontobe, Kudu bia ngolo
Engongo Lo Engongo

Gloria

F9

1. Les anges dans nos campagnes ont entonné l'hymne des cieus, et l'écho de nos montagnes redit ce chant mélodieux :

Refr. Glo---ria in excelsis Deo! (bis)

2. Ils annoncent la naissance du libérateur d'Israël, et pleins de reconnaissance chan-tent en ce jour solennel :

1^{ère} lecture Livre d'Isaïe 9,1-6

En Jésus, désormais, nous voyons ce que fait l'amour du Seigneur de l'univers. Le prophète Isaïe annonce avec bonheur cette incroyable nouvelle...

Psaume 95(96)

Ant. **Seigneur, tu fais merveille, aujourd'hui c'est Noël !**

F 169

*Chantez au Seigneur un chant nouveau,
chantez au Seigneur, terre entière,
chantez au Seigneur et bénissez son nom !*

*De jour en jour, proclamez son salut,
racontez à tous les peuples sa gloire,
à toutes les nations ses merveilles !*

*Les arbres des forêts dansent de joie
devant la face du Seigneur, car il vient,
car il vient pour juger la terre.*

2^{ème} lecture Lettre de St Paul Apôtre à Tite 2,11-14

Acclamation de l'Évangile

(Allumer l'église)

Alleluia ! Allelu- alleluia / Alleluia, alleluia ! (Bis)

Taizé U 25

Verset : « Je vous annonce une grande joie. Aujourd'hui vous est né un Sauveur qui est le Christ, le Seigneur ! »

Évangile de Jésus Christ selon St Luc 1, 26-38 ; 2,1-20

- encensement-

Flûte avec Liselotte

« Récit de l'Évangile de Noël, Crèche vivante par les enfants »

Homélie

Credo Symbole de Nicée-Constantinople **page 47**

Pr.Univ.Fidèles **Notre Sauveur est né, Emmanuel écoutez-nous,
Notre Sauveur est né, Emmanuel exaucez-nous !**

Offertoire *Encensement de l'autel et de la Crèche.*

NZAPA BABA (chant d'offertoire sango du Centrafrique)

R/- Baba mo zia le ti mo gue na sa da ka so e

Ya na mo E na Prêtre si e ya na mo Baba ba ndo gue

(O Nzapa Baba)

E ya ni Nzapa baba e

O Nza pa ba ba e ya ni na mo

2) Mapa so e ya na mo so ta tere ti Jesus Gbia ti e Baba Nzapa

3) Samba so eya na mo na be oko eya ni na mo. Baba Nzapa.

4) E boungbi sad aka so, na be oko eya ni na mo. Baba Nzapa Sai

Il est né le divin Enfant

F 56 M : Lorraine 1874

**Refr. Il est né le divin Enfant, jouez hautbois, résonnez musettes !
Il est né le divin Enfant, chantons tous son avènement !**

1. Depuis plus de quatre mille ans, nous le promettaient les prophètes,
Depuis plus de quatre mille ans, nous attendions cet heureux temps.
2. Une étable est son logement, un peu de paille est sa couchette,
Une étable est son logement, pour un Dieu quel abaissement !
3. Qu'il revienne à la fin des temps, nous conduire à la joie du Père,
Qu'il revienne à la fin des temps, et qu'il règne éternellement.

Prière Eucharistique

Saint

C 96

Saint est le Seigneur, Dieu de l'univers !

Béni soit celui qui vient nous sauver ! Hosanna ! Hosanna !

Après consécration. **R/ Il est venu, il est là, il reviendra, c'est Noël!
Il est vivant, c'est Noël!**

Célébrant : 1. Il est venu dans notre histoire humaine, dans une ville de Judée ; nos simples joies, nos lourdes peines, Il a voulu les partager. R/

2. **Il est bien là**, Il est dans son Église, par la Parole et par le Pain, et par tous ceux qui nous redisent : « J'ai mal, j'ai froid, j'ai soif, j'ai faim ! » **R/**

3. **Il reviendra** combler notre espérance, Il reviendra, Il l'a promis, donner la juste récompense, avec Amour juger nos vies. **R/**

Agneau **OBALKO KONGE** (Agnus Dei sénégalais)

Obalko konge na watnaba kake ad na fane yirim' ii
obalko konge na watnaba kaké ad na fane yirim'in

Communion Flûte et orgue : « Pifa » et Pastorales de Haendel,
Vivaldi, Loeillet.

Action de grâce **MU KATI KATI DIA MPIMPA** de M. Baniakina

Au milieu de la nuit, notre Sauveur est né !

1. Au milieu de la nuit, le fils de Dieu est né ! Les prophéties des anciens se réalisent aujourd'hui. Le Sauveur des hommes nous est né. **R1/ Nowele ! lolo ni Nowel Ta yangalaleno.** Aujourd'hui c'est Noël, réjouissons-nous.

2. Nos ancêtres avaient péché par leur orgueil Dieu s'est mis en colère, la souffrance est venue. Nous avons supplié le Seigneur de prendre pitié de nous. **R2/ Nowele ! lolo ni Nowel Ta kumbiseno.** ... glorifions Dieu !

3. Le Seigneur est bon, il nous a envoyé son Fils ! Au milieu de la nuit, le fils de Dieu est né ! Gloire au ciel et paix aux hommes. **R3/ Nowele ! lolo ni Nowel Ta kembeleno.** Aujourd'hui c'est Noël, louons Dieu !

Chant final : Noël, Noël mbotama Ps. 65

R/ Noëlé Noëlé, Noëlé Botama ya Yezu.

1. Nse mobimba betele Nzambe maboko yembela lokumuloye.
2. Nse mobimbe kumisa Nzambe na nzembo. Ya kondima nkembo ye ye.
3. Nse mobimba y aka kotala é é. Mwana Nzambe abotami.
4. Nse mobimba y aka kotala é é. Mwane Nzambe Mokolosi.
5. Nse mobimba yembela Nzambe Mondule. Mpo na mandi ye asali é.

Quête de Noël

pour notre Paroisse et Adveniat (l'Église en Amérique latine)

Prière d'emporter cette feuille avec vous.

ANNONCES

Merci à tous ceux qui ont préparé la « Crèche vivante »

Narratrice : Jeanne d'Arc, **Marie** : Pauline, **Joseph** : Kyra,
Ange Gabriel : Solène, **Ange des bergers** : Serena,
L'étoile des bergers : Siméon, **les bergers et bergères** :
Liselotte (cheffe), Lewis, Camilla.

Mise en scène : Anne-Lise et Marjorie - **Flûte** Liselotte

Merci aux musiciens :

Flûte traversière et flûte à bec : Christina Mehler
Chorale St Charles Lwanga
Animateur : Francis Ouedraogo
Guitare et programmation instrumentale : Père Alain
A l'Orgue : Anne-Lise Perret

Nos remerciements vont à la **manufacture Jost Truthmann** pour avoir magnifiquement restauré l'orgue de notre église St Thomas d'Aquin.

Messe du JOUR DE NOËL : Vendredi 25 décembre à 11h.

Puis repas convivial dans la salle paroissiale :

➤ **Veuillez svp apporter des plats salés et sucrés.**

Pour plus d'informations, s'adresser à Isabelle Pfendt-Bamba

Samedi 26.12.2015 : Messe à 18h30 précédée des vêpres.

Dimanche 27.12.2015 : - La Sainte Famille - Messe à 11h.

Jeudi 31.12.2015 : Messe d'action de grâce de fin d'année à 19h.

Vendredi 01.01.2016 : Messe à 19h – Ste Marie Mère de Dieu

Dimanche 3.01.16 : Fête de l'Épiphanie et galette des Rois.

- **Tous ceux qui veulent apporter de l'aide aux réfugiés** dans notre secteur pastoral, peuvent prendre contact aux adresses suivantes : **1. Volunteer-Planner.org / 2. gmkoegel[at]web.de**

-**Catéchisme pour adultes :** Tous les adultes désireux de faire leur Baptême et première communion sont priés de se faire inscrire au secrétariat de la paroisse ou auprès de Père Alain.

-**Les cours de théologie** ont repris le **18 novembre** et ont lieu les 1^{er} et 3^{ème} mercredis du mois à 19h à la Paroisse.

- **Répétition de la nouvelle chorale St Charles Lwanga** tous les vendredis en commençant avec la messe.

Catéchèse 1^{ère} et 2^{ème} année : Prochaine rencontre le **samedi 9 janvier 2016** à la Paroisse, de 10h à 12h30.

-**Dimanche 10 janvier 2016,** directement après la Messe : **rencontre avec tous les parents des enfants qui suivent la catéchèse et la préparation à la 1^{ère} Communion.**

- **Dimanche 24 janvier 2016 à 11h: Messe et Célébration œcuménique** avec la Communauté protestante francophone de Berlin à l'occasion de la semaine de prière pour l'unité des chrétiens.

- **SACREMENTS**

- **La préparation au mariage**: La 1^{ère} rencontre aura lieu **jeudi 14.01.2016 à 18h30** à la Paroisse. Contactez SVP le secrétariat.

- **Préparation à la 1^{ère} Communion** le samedi 16 janvier 2016 de 10h à 13h à la Paroisse.

-**Sacrement de la Confirmation** : Les **rencontres de préparation** à la Confirmation ont lieu tous les **2^{èmes} et 4^{ème} mercredis du mois, à 18h à la Paroisse St Thomas**, Schillerstr. 101.

- **GROUPES**

-**Groupe Mère Theresa - Visite des malades** : N'hésitez pas de signaler au secrétariat les malades de la communauté qui aimeraient recevoir une visite en précisant : Nom, Prénom, adresse, téléphone. S'ils sont hospitalisés : le nom de l'hôpital, l'adresse, la station et le numéro de la chambre.

-**Groupe « Louange et adoration »** Deux belles heures pour Dieu : chaque **3^{ème} samedi du mois de 18h à 20h** dans l'Eglise.

-**Groupe « Parole de Dieu »** : chaque **2^{ème} vendredi du mois** à la Paroisse.

-**Groupe Lecteurs**: Tous les derniers mercredis du mois de 19h à 21h à la Paroisse.

-**Groupe de théologie** : Les cours de théologie ont lieu tous les **1^{er} et 3^{ème} mercredis du mois** à 19h à la Paroisse.

-**Groupe des ministrants et servants de messe** : contacter Philippe et Hélène.

Nous vous informons que toutes ces informations se trouvent également sur notre site internet : www.paroisse-catholique-berlin.org

La permanence de Père Alain : Mardi de 17h à 18h30, jeudi de 10h à 12h et de 17h à 18h30.

N.B. Par rendez-vous pris au secrétariat bien avant !

Horaire d'ouverture du secrétariat:

Mardi de 17h à 19h, jeudi 10h-12h, vendredi de 15h à 18h.

PAROISSE CATHOLIQUE FRANCOPHONE DE BERLIN, Schillerstr.101, 10625 BERLIN

Tél 030/414 24 73 et 030/318 029 02 Fax 030/318 029 01.

Messes: le dimanche à **11h** à St Thomas d'Aquin et le **vendredi à 18h30** à la Paroisse, précédée des vêpres à 18h.

Curé: Alain-Florent Gandoulou

Email: info@paroisse-catholique-berlin.org **Internet**: www.paroisse-catholique-berlin.org

Spenden: Paroisse Cath. Francophone, PAX-Bank IBAN: DE44 3706 0193 6002 3760 14